

1 Mittente GETRAG B.V. Co. KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997		Lettera di vettura internazionale <div style="text-align: right; font-size: 1.2em;"> N 23993 152601 </div> <p style="font-size: 0.8em; text-align: right;">Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada</p>																													
2 Destinatario Nissan Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Park Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK		16 Trasportatore Yusen Logistics Spa <div style="text-align: center; font-size: 2em; font-family: cursive; opacity: 0.5;">CMR</div> <div style="text-align: right; font-weight: bold;">IDEM</div>																													
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Par Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK		17 Trasportatori successivi <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> BGR / 046 / 101783116 "IBT" Ltd. ul."Chayka"6 Tel: +359 887 36 37 42 BG 2730 gr.Simitli Tel/fax: +359 748 710 27 </div>																													
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) <div style="text-align: right; font-weight: bold;">26/09/2019</div> <p style="text-align: center; font-weight: bold;">Italia</p>		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore 																													
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati Delivery Note Invoice Reference 7201159 RAI06903	9 Denominazione merce <div style="text-align: center; font-weight: bold;">Gearboxes for car assembly</div> Part Number Quantity Packaging list 320107649R 248 PZ 31 RSA RACK 300	7 Numero dei colli 8 Imballaggio <div style="text-align: center; font-size: 1.2em; font-weight: bold;">31 colli</div>	11 Peso lordo Kg <div style="text-align: center; font-weight: bold;">22444</div>																												
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:25%;">Classe</td> <td style="width:25%;">Cifra</td> <td style="width:25%;">Lettera</td> <td style="width:25%;">ADR*</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Classe	Cifra	Lettera	ADR*					12 Vol. m3 <div style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">22444,00 Kg</div>																					
Classe	Cifra	Lettera	ADR*																												
14 Istruzioni per il pagamento del nolo <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato		19 convenzioni particolari <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:30%;">20 Da pagare per:</th> <th style="width:20%;">Mittente</th> <th style="width:20%;">Valuta</th> <th style="width:30%;">Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																												
Prezzo trasporto																															
Abbonamento																															
Saldo																															
Maggiorazioni																															
Supplementi																															
Totale																															
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 26/09/2019		15 Rimborsato 																													
22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> BGR / 046 / 101783116 "IBT" Ltd. Tipo mezzo ul."Chayka"6 Tel: +359 887 36 37 42 BG 2730 gr.Simitli Tel/fax: +359 748 710 27 </div>																													
24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario																															

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axes is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7201159

DATE: 26.09.2019 08:55:52

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
W0C-XU11

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 26.09.2019 **A:** 08:47

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 03.10.2019 **A:** 22:30

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
------------------------------------------------------	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

Transmission System RSA HR13
P32S
IT
RAI06903

320107649R

248

PCE

31

53031291

8

190916062
4280P900

53196427

TRANSPORTEUR

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 22.444 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 31
N° DE L'UNITE DE TRANSP. E0609EE
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927